



SUOMI-ITÄVALTA YHDISTYS ry
FINNLAND-ÖSTERREICH VEREIN

Saksalainen kirjasto / Deutsche Bibliothek
Pohjoinen Makasiinikatu 7, 00130 Helsinki
www.suomi-itavaltayhdistys.fi

Liebe Mitglieder!

wir wünschen Ihnen ein frohes, gesundes und erfolgreiches neues Jahr! Wir hoffen, dass Ihnen die Weihnachtszeit erholsame Momente beschert hat und Sie gut und mit neuer Energie ins neue Jahr gestartet sind.

Das neue Vereinsjahr bringt wieder schöne Aktivitäten und gemeinsame Veranstaltungen mit sich. Wir laden Sie herzlich ein, an unseren Ereignissen teilzunehmen.

Genauere Informationen zu den kommenden Veranstaltungen finden Sie in diesem Rundschreiben. Wir würden uns sehr freuen, möglichst viele von Ihnen bei unseren Veranstaltungen begrüßen zu dürfen.

Herzlich willkommen zum nächsten Lesekreis!

Im Osmanischen Reich geboren, über England nach Wien, dann in die Schweiz, wieder nach Wien, Exil und viel später Nobelpreisträger 1981. Wer?

Elias Canetti hat erst mit zwölf Jahren Deutsch gelernt und diese Sprache ist seine eigentliche Heimat geblieben.

In seinem Werk *Provinz des Menschen* schreibt er: Die Sprache meines Geistes wird die deutsche bleiben, und zwar weil ich Jude bin. Was von dem auf jede Weise verheerten Land übrig bleibt, will ich als Jude in mir behüten. Auch ihr Schicksal ist meines; aber ich bringe noch ein allgemein menschliches Erbteil mit. Ich will ihrer Sprache zurückgeben, was ich ihr schulde. Ich will dazu beitragen, daß man ihnen für etwas Dank hat. (Wikipedia)

Als Schriftsteller war Elias Canetti sehr vielseitig. Neben seinem einzigen Roman *Die Blendung* hat er drei Dramen, eine anthropologische Studie, Aphorismen und einen mehrbändige Autobiografie veröffentlicht.

Bei unserem nächsten Treffen diskutieren wir die Werke von Elias Canetti.
Wir treffen uns **am Donnerstag, den 5. Februar, um 17 Uhr** in der Deutschen Bibliothek (Pohjoinen Makasiinikatu 7, Helsinki).

Werke von Elias Canetti gibt es auf Deutsch, Finnisch und Schwedisch in Helmet Bibliotheken / helmet.finna.fi, E-Books bei [Goethe-Institut Onleihe](http://Goethe-Institut.Onleihe) und gedruckt in der Deutschen Bibliothek.

* * *

Besuch im Finlandiahaus & Alvar-Aalto-Ausstellung zusammen mit SILK

am Montag, 23. Februar 2026 um 16.00 bzw. 17.00 Uhr

Wir laden herzlich zu einem besonderen Besuch ins **Finlandiahaus** ein, mit exklusiver Führung durch das Gebäude und Rundgang durch die **Alvar-Aalto-Ausstellung**.

1.) 16.00 Uhr Besuch der Alvar-Aalto-Ausstellung mit Architekt Risto Parkkinen

Risto Parkkinen ist seit 2005 Mitglied der 1994 gegründeten Alvar-Aalto-Gesellschaft für Deutschland, Österreich und die Schweiz. Er ist weiterhin aktiv als Redakteur und Vorstandsmitglied der AAG. Arch. Risto Parkkinen ist Gründungspartner des Architekturbüros Hyvämäki-Karhunen-Parkkinen. Zu seinen bekanntesten Projekten zählt der Entwurf für das Finnische Nationalopernhaus am Töölönlahti.

Treffpunkt: Service desk des Finlandiahauses

Eintritt: Ticket bitte selber vor Ort kaufen

Preis: ab 16.00 € pro Person, falls mindestens 14 Teilnehmer (Gruppenrabatt), siehe homepage

Führung: Deutsch (Fragen willkommen)

Ausstellungstexte: Englisch & Finnisch

Teilnehmerzahl: unbegrenzt

[Finlandia-näyttely – Koe Aaltojen tarina Finlandia-talossa](#)

2.) 17.00 Uhr | Führung durch das Finlandiahaus

Ein Blick hinter die Kulissen des berühmten Bauwerks von Alvar Aalto.

Päivi Roiko, Head of Marketing des Finlandiahauses, führt uns durch das Haus und zeigt uns die Neuheiten nach dem Umbau.

Sprache: Englisch

Teilnahme: kostenlos

Teilnehmerzahl: **begrenzt**: 10 Personen für unseren Verein in Reihenfolge der Anmeldung.

Treffpunkt: Info/Service desk

Wichtiger Hinweis:

Für die Führung durch das Finlandiahaus um 17.00 Uhr ist eine bindende Anmeldung erforderlich an sihteeri@suomi-itavaltayhdistys.fi bis spätestens 13. Februar 2026.

Für den Besuch der Alvar Aalto Ausstellung um 16.00h ist eine separate Anmeldung hilfreich aber nicht zwingend nötig.

Wir freuen uns auf einen inspirierenden Nachmittag rund um Architektur und das Werk von Alvar Aalto.

* * *

Weinverkostung

mit dem von Fachleuten als Superexperte von österreichischen Weinen titulierte Martti Helsilä
im authentischen Weinkeller im Zentrum von Helsinki.

Wann: 9.3.2026 um 17:00 Uhr

Dauer: etwa 2 Stunden (offenes Ende)

Wo: Weinkeller von Winecellars, Kalevankatu 9, 00100 Helsinki

Eingang (neben Cafe Briossi): Klingel am Gittertor zum Innenhof, im

Innenhof an der Türe rechts eine zweite Klingel (D-Stiege).

Sprache: Finnisch

Österreichische Weine erzielen bei internationalen Blindverkostungen regelmäßig höchste Auszeichnungen. Sie werden weltweit von Weinexperten und Weinfreunden wegen ihrer hohen Qualität geschätzt. Auch finnische Restaurants sowie Alko bieten eine stattliche Anzahl an Weinen aus Österreich an.

Mit unserer Weinpräsentation unter professioneller Anleitung bieten wir Gelegenheit die österreichische Weinkultur, Weinanbaugebiete, typische Rebsorten, Weingüter und natürlich ausgesuchte Weine kennen zu lernen und selbst zu bewerten.

Im stimmungsvollen Ambiente des Weinkellers kosten wir zwei Weißweine und zwei Rotweine sowie einen Dessertwein. Zur Neutralisierung und Überleitung von einer Sorte zur anderen liegt österreichischer Käse und frisches Brot bereit. Selbstverständlich auch Bewertungsbögen und Stifte für persönliche Verkostungsnotizen.

Um einerseits mehr Spaß zu haben und andererseits das Wissen über Weine zu schulen, schlägt unser Experte Martti Helsilä vor, einige der Weine semi-blind zu verkosten. Das bedeutet, dass nicht alle Informationen über den Wein sofort preisgegeben werden, vielmehr kann man sich durch Konzentration auf Farbe, Duft und Geschmack etc. eine eigene Meinung über den Wein bilden, ja eventuell die Identität auch erraten – wenn man dies möchte.



Cartoon: © Austrian Wine /
Peter Kramar

Anmeldung ab sofort möglich bei: sihteeri@suomi-itavaltayhdistys.fi

Anmeldeschluss 24.2.2026

Die Veranstaltung ist auch für Nicht-Mitglieder offen.

Anmeldungen werden in der Reihenfolge ihres Eintreffens angenommen.



Der Unkostenbeitrag für Mitglieder (Mitgliedsbeitrag 2025 bezahlt) beträgt 20 Euro, für Nicht-Mitglieder 30 Euro. Zeitgleich mit der Anmeldung ist der Unkostenbeitrag zu überweisen, denn die Anmeldung ist erst abgeschlossen, sobald die Überweisung bei uns eintrifft.

Bankkonto: Suomi-Itävalta Yhdistys ry
FI03 1572 3000 0271 02
BIC: NDEAFIHH

Bitte unbedingt den/die Namen der Teilnehmer in der Spalte „viesti“ angeben.
Anmeldungen sind nicht personengebunden. Bei Verhinderung können Einzahlungen nicht retourniert werden.

Die Platzzahl im Weinkeller ist beschränkt. Anmeldungen nach Anmeldeschluss können nur berücksichtigt werden, wenn noch Plätze frei sind.

Herzlich willkommen!

* * *

Veranstaltungshinweise

Konzerte in Espoo

Das Kamarihelmi-Festival findet im Jahr 2026 bereits zum 16. Mal statt. Junge Musikerinnen und Musiker der Musikschule Espoo, der Musikschule Juvenalia und des Musikinstituts Kungsvägen musizieren gemeinsam mit eingeladenen Meistermusikern zentrale Werke der Kammermusik. Als Gäste aus Wien: Professor **Avo Kouyoumdjian**, Klavier und Professor **Johannes Meissl**, Geige

2.2.2026 um 19 Uhr Kamarihelmiä Sellosalissa (Leppävaara, Soittoniekanaukio 1, 02600 Espoo)

3.2.2026 um 19 Uhr Kamarihelmiä Louhisalissa (Espoon kulttuurikeskus Kulttuuriaukio 2, 02100 Espoo)

<https://www.kamarihelmi.fi/>

* * *

Veranstaltungen für Familien

Wir wollen Sie auch auf folgende Veranstaltungen aufmerksam machen (Siehe auch Ankündigungen im Anhang der Mail):

- Der **Belingual Deutschclub Tapanila** in Helsinki startet am 24.1. ins neue Semester -> www.familiary.fi und <https://www.instagram.com/p/DTYKNpyiPZJ/>
- Am 31.1. findet ein **Kinderfaschingsfest** in der Deutschen Gemeinde Helsinki statt -> <https://fb.me/e/3POJdvM4O>

* * *

Verkostungen in The Good Coffee Company

Es gibt wieder die Möglichkeit, in The Good Coffee Company die klassische österreichische, flaumige Nachspeise Kaiserschmarrn zu probieren. Außerdem werden andere interessante und schmackhafte Verkostungen angeboten. Lesen Sie mehr:

Kaiserschmarrn Verkostung 27. 1.

<https://fb.me/e/41yv8yjt0>

Österreichische Bierverkostung 10. 2.

<https://fb.me/e/8ExzUS0St>

Kaffeeröstung 4. 2.

<https://fb.me/e/5tB9ugOuk>

Alkoholhaltige Kaffeeverkostung 18. 2.

<https://fb.me/e/5tB9ugOuk>

The Good Coffee Company
A Taste of Vienna
Eerikinkatu 33, 00180 Helsinki

<https://thegoodcoffee.co/>



Hyvät yhdistyksen jäsenet!

Toivotamme teille iloista, tervettä ja menestyksestä uutta vuotta! Toivottavasti joulukuusi on antanut aikaa levätä ja uusi vuosi on lähtenyt hyvillä mielin käyntiin.

Uusi yhdistysvuosi tuo taas mukanaan mielenkiintoisia aktiviteetteja ja yhteisiä tapahtumia. Toivotamme teidät lämpimästi tervetulleiksi mukaan toimintaamme.

Tästä tiedotteesta löydätte tarkempia tietoja tulevista tapahtumista. Olisi hienoa nähdä mahdollisimman moni mukana tilaisuuksissamme!

* * *

Vierailu Finlandia-taloon & Alvar Aalto -näyttelyyn yhdessä SILKin kanssa

maanantaina 23. helmikuuta 2026 klo 16.00/17.00

Kutsumme teidät sydämellisesti vierailulle Finlandia-taloon sisältäen erityisen esittelyn rakennuksessa sekä kierroksen Alvar Aalto -näyttelyssä.



1. Klo 16.00 vierailu Alvar Aalto -näyttelyssä arkkitehti Risto Parkkisen johdolla

Risto Parkkinen on ollut vuodesta 2005 jäsenenä 1994 perustetussa Saksan, Itävallan ja Sveitsin Alvar Aalto -yhdistyksessä (Alvar-Aalto-Gesellschaft AAG). Hän on edelleen aktiivinen AAG:n toimittajana ja hallituksen jäsenenä. Arkkitehti Risto Parkkinen on arkkitehtitoimisto Hyvämäki-Karhunen-Parkkisen perustajajäsen. Hänen tunnetuimpiin projekteihinsa kuuluu Töölönlahdella sijaitsevan Suomen kansallisoopperatalon suunnittelu.

Tapaamispaikka: Finlandia-talon palvelupiste

Sisäänpääsy: jokaisen tulee ostaa itse lippu paikanpäällä

Hinta: alk. 16.00 €/hlö, jos vähintään 14 osallistujaa (ryhmälennus), katso nettisivuilta

Opastettu kierros: saksaksi (kysymykset tervetulleita)

Näyttelytekstit: englanniksi ja suomeksi

Osallistujamäärä: vapaa

[Finlandia-näyttely – Koe Aaltojen tarina Finlandia-talossa](#)

2. Klo 17.00 | Opastettu kierros Finlandia-talossa

Vilkaisu Alvar Aallon kuuluisan rakennuksen kulissien taakse.

Finlandia-talon Head of Marketing **Päivi Roiko** johdattelee meidät rakennuksen läpi ja esittelee meille peruskorjauksen aikana tehdyt uudistukset.

Kieli: englanti

Osallistuminen: maksuton

Osallistujamäärä: rajattu: 10 henkilöä yhdistyksestämme ilmoittautumisjärjestyksessä.

Tapaamispaikka: palvelupiste

Tärkeä huomio:

Finlandia-talon kierrosta varten klo 17 sitovat ilmoittautumiset sihteeri@suomi-itavaltayhdistys.fi viimeistään 13. helmikuuta 2026.

Alvar Aalto -näyttelyn vierailua varten erillinen ilmoittautuminen on hyödyllistä, mutta ei välttämätöntä. Odotamme innolla inspiroivaa iltapäivää Alvar Aallon arkkitehtuurin ja työn tiimoilta.

* * *

Viininmaistajaiset

asiantuntijoiden Itävallan viinien erityisasiantuntijaksi nimeämän Martti Helsilän johdolla autenttisessa viinikellarissa Helsingin keskustassa.

Koska: 9.3.2026 klo 17:00

Kesto: noin 2 tuntia (loppuaika avoin)

Missä: Winecellarsin viinikellarissa, Kalevankatu 9, 00100 Helsinki

Sisäänkäynti (Cafe Briossin vieressä): Ovikello sisäpihalle johtavan porttikongin ristikkoportin vieressä, sisäpihan oikeassa laidassa olevalla ovella toinen ovikello (D-porras).

Kieli: suomi



Itävaltalaiset viinit saavat kansainvälisissä sokkomaisteluissa säännöllisesti korkeimpia tunnustuksia. Viiniasiantuntijat ja -harrastajat arvostavat niitä maailmanlaajuisesti niiden korkean laadun vuoksi. Myös suomalaisissa ravintoloissa sekä Alkossa on tarjolla huomattava valikoima itävaltalaisia viinejä.

Ammattilaisen johdolla järjestettävässä viiniesittelyssämme tarjoamme mahdollisuuden tutustua Itävallan viinikulttuuriin, viinialueisiin, tyypillisiin rypälelajikkeisiin, viinitiloihin ja tietenkin valikoituihin viineihin – sekä arvioida niitä itse.

Tunnelmallisessa viinikellarissa maistamme kaksi valkoviiniä, kaksi punaviiniä sekä yhden jälkiruokaviinin. Viinien välissä tarjolla on itävaltalaista juustoa ja tuoretta leipää makujen neutraloimiseksi. Saatavilla on myös arviointilomakkeita ja kyniä omia muistiinpanoja varten.



Cartoon: © Austrian Wine / Peter Kramar

Lisätäkseen sekä hauskuutta että oppimista viineistä Martti Helsilä ehdottaa, että osa viineistä maistetaan puoliksi sokkona. Tämä tarkoittaa, ettei kaikkia tietoja viinistä paljasteta heti, vaan osallistujat voivat keskittyä väriin, tuoksuun ja makuun ja muodostaa oman käsityksensä – ja halutessaan jopa arvata mistä viinistä on kyse.

Ilmoittautuminen: sihteeri@suomi-itavaltayhdistys.fi

Ilmoittautumisen määräaika: 24.2.2026 Tapahtuma on avoin myös ei-jäsenille.

Ilmoittautumiset hyväksytään saapumisjärjestyksessä.

Osallistumismaksu: Jäsenet (vuoden 2025 jäsenmaksu maksettu): 20 €, ei-jäsenet: 30 €. Osallistumismaksu tulee maksaa ilmoittautumisen yhteydessä. Ilmoittautuminen vahvistuu vasta, kun maksu näkyy tilillä.

Pankkitiedot: Suomi-Itävalta Yhdistys ry

FI03 1572 3000 0271 02

BIC: NDEAFIHH

Huom: Ilmoita osallistujien nimet viestikentässä.

Ilmoittautumiset eivät ole henkilökohtaisia. Esteen sattuessa maksua ei palauteta. Viinikellarin paikkamäärä on rajallinen. Määräajan jälkeen tulleet ilmoittautumiset voidaan hyväksyä vain, jos tilaa on vielä jäljellä.

Lämpimästi tervetuloa!

Menovinkkejä

Konsertteja Espoossa

Kamarihelmi-festivaali järjestetään vuonna 2026 jo 16. kerran. Espoon musiikkiopiston, Musiikkiopisto Juvenalian ja Musikinstitutet Kungsvägenin nuoret soittavat keskeisiä kamarimusiikkiteoksia yhdessä vierailevien mestareiden kanssa. Wieniläisvierailijoina professorit **Avo Kouyoumdjian**, piano und **Johannes Meissl**, viulu

2.2.2026 um 19 Uhr Kamarihelmiä Sellosalissa (Leppävaara, Soittoniekanaukio 1, 02600 Espoo)

3.2.2026 um 19 Uhr Kamarihelmiä Louhisalissa (Espoon kulttuurikeskus Kulttuurialue 2, 02100 Espoo)

<https://www.kamarihelmi.fi/>

* * *

Tapahtumia perheille

Haluamme kiinnittää huomiotanne myös seuraaviin tapahtumiin (ks. myös ilmoitukset viestin liitteissä):

- **Bilingual Deutschclub Tapanila** Helsingissä aloittaa uuden lukukauden 24.1. ->

www.familiary.fi ja <https://www.instagram.com/p/DTYKNpyiPZJ/>

- 31.1. **lasten karnevaalijuhla** saksalaisessa seurakunnassa Helsingissä ->

<https://fb.me/e/3POJdvM4O>

* * *

Maistajaisia The Good Coffee Company -kahvilassa

Jälleen on mahdollisuus maistaa The Good Coffee Companyn tiloissa klassista itävaltalaisista, kuohkeaa Kaiserschmarrn-jälkiruokaa. Lisäksi tarjolla on muitakin mielenkiintoisia ja maukkaita maistajaisia. Lue lisää:

Kaiserschmarrn-maistajaiset 27. 1.

<https://fb.me/e/41yv8yjt0>

Itävaltalaisien oluiden maistelu 10. 2.

<https://fb.me/e/8ExzUS0St>

Kahvinpaahto 4. 2.

<https://fb.me/e/5tB9ugOuk>

Alkoholipitoinen kahvimaistelu 18. 2.

<https://fb.me/e/5tB9ugOuk>

The Good Coffee Company
A Taste of Vienna
Eerikinkatu 33, 00180 Helsinki

<https://thegoodcoffee.co/>

